

Instrucciones de Uso y Advertencias

Instrucciones de uso:

- (1) Montar la granada según las instrucciones de montaje.
- (2) Sujetar firmemente la granada con la mano y tirar de la anilla de seguridad.
- (3) Accionar el pulsador SIEMPRE en posición vertical, agitar y lanzar la granada inmediatamente.



ADVERTENCIAS:

- (1) No lanzar nunca directamente contra personas o animales, la explosión cerca del oído puede causar daños. No lanzar la granada a través de ventanas u otros obstáculos que nos impidan ver si hay personas en la trayectoria del lanzamiento que pudieran recibir un impacto directo.
- (2) No arrojar nunca en el interior de vehículos o espacios demasiado reducidos. La explosión cerca del oído puede causar daños.
- (3) Una vez accionado el pulsador, no mantener la granada en la mano.
- (4) No recoger del suelo granadas ya accionadas que encontremos o nos hayan lanzado previamente
- (5) Mantener la anilla de seguridad en su sitio hasta que se use la granada.
- (6) No manipular ni modificar jamás de forma alguna la granada ni su contenido.
- (7) Usar exclusivamente en el transcurso de juegos de AIRSOFT o PAINTBALL y en lugares apropiados para el desarrollo de estas actividades.
- (8) Utilizar siempre gafas de seguridad en el transcurso de la actividad y durante el uso de la AG-01, la granada contiene ácido cítrico que puede irritar los ojos.
- (9) Queda prohibido el uso de la AG-01 a personas menores de 18 años.

Usage Instructions and Warnings

Usage Instructions:

- (1) Mount the grenade as explained in the assembly instruction.
- (2) Hold firmly the grenade with one hand and pull off the security ring.
- (3) Push de button ALWAYS in vertical position, shake and throw the grenade immediately.



WARNINGS:

- Never throw the AG-01 directly to persons or animals, The explosion near the head or ears may cause damage. Never throw the grenade across windows or other obstacles that prevent us if there are people in the trajectory of the launching who could receive a direct hit.
- (1) Never throw inside vehicles or too reduced spaces. The explosion near the head or ears may cause damage.
 - (2) Once pushed the button never maintain the grenade in the hands
 - (3) Never pick up activated grenades we gather or that have been sent to us.
 - (4) Maintain the security ring in its place until the grenade is used.
 - (5) Never manipulate or modify the grenade or its content.
 - (6) Use exclusively in the course of airsoft or paintball games and only at appropriate places for the development of these activities.
 - (7) Allwais use security goggles in the course of the activity and during the use of the AG-01, the grenade uses citric acid that can irritate the eyes.
 - (8) The use of this article is restricted to 18 years old or older (depending of the age laws in your country or zone)

La nueva AG-01 V.2.0 y el Power Boost

Esta nueva versión incorpora importantes mejoras que la hacen mucho mas eficaz, como una nueva formulación en el plástico que provoca una deflagración mejorada, también se ha añadido una nueva junta de sellado que mejora la estanqueidad de la granada aprovechando mejor la energía del gas.

Además, cada detonador incluye ahora de forma gratuita un Power Boost. El Power Boost es un prolongador del detonador que consigue aumentar hasta un 150% la capacidad del mismo apilando uno sobre otro. Esto hace posible cargar mas bicarbonato para compensar la baja presión del gas a bajas temperaturas y permite a la AG-01 funcionar bajo condiciones de frío. El Power Boost, por su llamativo color, sirve también como baliza, lo que hace mas fácil localizar y recuperar los detonadores para volver a utilizarlos con los kits de repuesto una vez que la granada ha estallado.

ATENCIÓN: El funcionamiento de la AG-01 está basado en la expansión de CO2 en el interior de la misma hasta hacerla estallar debido a la presión ejercida por el gas, de modo que dependiendo de la temperatura de la zona de juego, el tiempo de detonación de la AG-01 puede variar. **No dejar la granada expuesta directamente al sol ni en el interior de vehículos que estén expuestos directamente al sol.**

The new V.2.0 AG-01 and the Power Boost

This new version adds important improvements that makes the grenade much more efficient, like a new plastic formulation that improves the grenade's deflagration. The hermeticity of the Ag-01 its improved too adding a new seal.

In addition, now each detonator includes one free Power Boost. The porwer Boost its a prolongator of the detonator that adds until a 150% more capacity to the detonator mounting one over other. This allow to load more soda bicarbonate to compensate the lower pressure of the gas in low temperatures allowing the use of the grenade in cold conditions. The Power Boost, due its showy color, can be used as beacon, making easiest finding a recovering the detonators to be reused with the replacement kits once the grenade has exploded.

ATTENTION, the AG-01 working, is based at the expansion of CO2 inside of the grenade even do it explode due to the pressure exercised by the gas. Depending on the temperature of the game field, the AG 01 detonation time may vary. **Don't let the grenade exposed directly to the sun or inside vehicles directly exposed to the sun.**

MODELO PATENTADO – PATENTED MODEL
HECHO EN ESPAÑA – MADE IN SPAIN



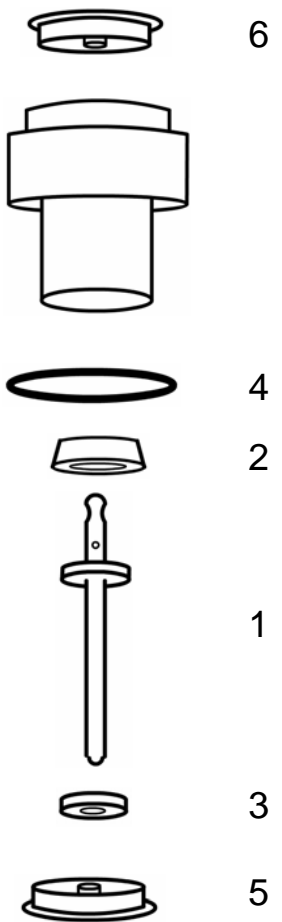
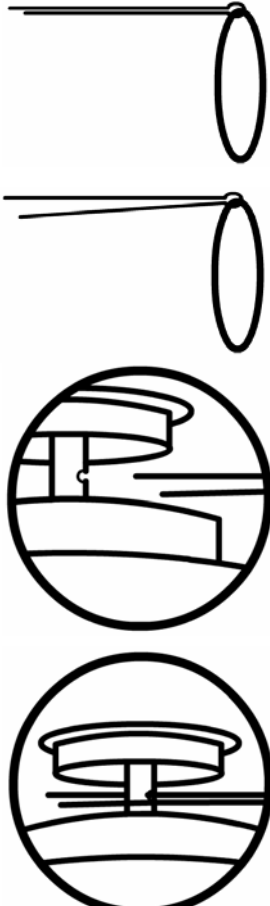
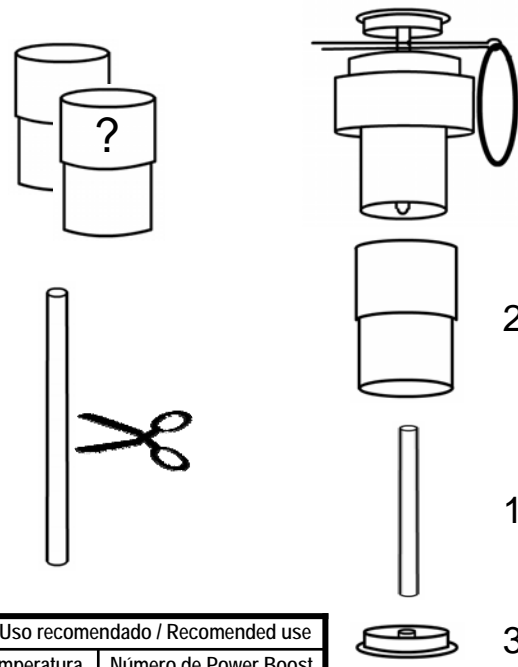
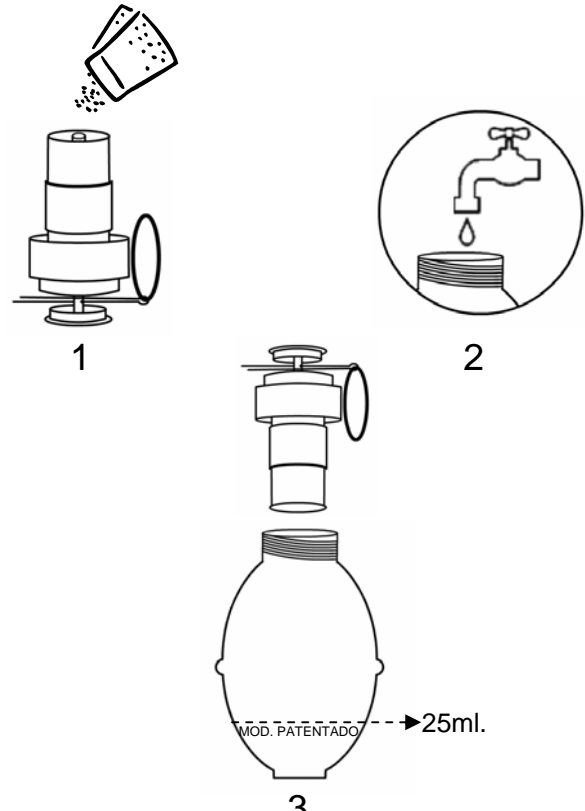
+18

Producto destinado a mayores de 18 años
This product is oriented to 18 year or older

Airsoft Hand Grenades

C/. Gonzalo Torrente Ballester, 44.
28806 – Alcalá de Henares – Madrid - España
www.airsofthandgrenades.com
ahg@airsofthandgrenades.com
© Airsoft Hand grenades. Todos los derechos reservados

Instrucciones de Montaje – Assembly Directions

Montaje del Detonador Detonator assembly	La anilla de Seguridad The Security Ring	El Power Boost The Power Boost	La Granada The Grenade												
<p>Monta las piezas siguiendo este orden</p> <p>Mount the pieces following this order,</p> 	<p>Abre un poco el pasador e inserta uno de sus lados en el orificio.</p> <p>Open the pin and insert one side in the hole.</p> 	<p>Decide si vas a usar Power Boost (*) y en función de ello corta un trozo del tubo suministrado para prolongar el percutor del detonador. Para insertar el tubo en el percutor apóyalo en una superficie dura como una mesa.</p> <p>Chose if you will use the Power Boost (*) and cut a piece of the provided tube to extend the detonator's firing pin. To insert the tube in the firing pin, use a hard surface, like a table.</p>  <table border="1" data-bbox="896 1268 1265 1460"> <thead> <tr> <th colspan="2">(*) Uso recomendado / Recommended use</th> </tr> <tr> <th>Temperatura / Temperature</th> <th>Número de Power Boost / Power Boost to use:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>> 25°C</td> <td>Ninguno / none</td> </tr> <tr> <td>15°C - 25°C</td> <td>Uno / One</td> </tr> <tr> <td>5°C - 15°C</td> <td>Dos / Two</td> </tr> <tr> <td>< 5°C</td> <td>Tres (**) / Three (**)</td> </tr> </tbody> </table>	(*) Uso recomendado / Recommended use		Temperatura / Temperature	Número de Power Boost / Power Boost to use:	> 25°C	Ninguno / none	15°C - 25°C	Uno / One	5°C - 15°C	Dos / Two	< 5°C	Tres (**) / Three (**)	<p>Llena el detonador con bicarbonato, añade 25ml de agua templada al cuerpo de la granada (puedes usar una jeringuilla para medir el agua), rosca firmemente el detonador y agita la granada durante unos segundos.</p> <p>Fill the detonator with bicarbonate, add 25ml of warm water to the grenade's body (you can use a syringe to do this), firmly screw the detonator and shake the grenade a few seconds.</p> 
(*) Uso recomendado / Recommended use															
Temperatura / Temperature	Número de Power Boost / Power Boost to use:														
> 25°C	Ninguno / none														
15°C - 25°C	Uno / One														
5°C - 15°C	Dos / Two														
< 5°C	Tres (**) / Three (**)														

(**) En caso de usar mas de dos Power Boost, preparar la granada con 20ml. De agua y agitar muy bien antes de lanzar.

(**) If you are using more than two Power Boost use only 20ml. of water to prepare the grenade and shake it very well before throwing.